

# Dyrk sproget – en kreativ sprogkonkurrence for gymnasieelever

## Skoleåret 2020/21

### Spansk - Underemne 1 – Mi ciudad



Det Nationale  
Center for  
Fremmedsprog

#### Mi ciudad – Sevilla

Læs teksten – bemærk gloserne

Hola, me llamo Álvaro y tengo 16 años.

Vivo en Sevilla, la capital de Andalucía. Creo que tiene más o menos el mismo número de habitantes que Copenhague.

Vivo con mi familia en el centro histórico de la ciudad, en el Barrio<sup>1</sup> de la Macarena. Es un barrio bastante tranquilo<sup>2</sup>. En otras partes del centro hay calles, algunas peatonales<sup>3</sup>, con muchas tiendas<sup>4</sup> y mucha vida. Como vivo en el centro, casi siempre me muevo<sup>5</sup> a pie. También voy en bici, porque la ciudad es bastante llana<sup>6</sup> y hay muchos carriles bici<sup>7</sup>. La ciudad también tiene muchas líneas de autobús y un metro.

El fútbol es muy importante en nuestra ciudad. En Sevilla hay dos equipos<sup>8</sup> de fútbol en Primera División, que son eternos rivales: El Sevilla FC y el Real Betis Balompié. Yo soy der Beti<sup>9</sup>, aunque el Sevilla ha ganado<sup>10</sup> muchos trofeos europeos.

Sevilla tiene muchos monumentos<sup>11</sup> y normalmente hay muchos turistas aquí, aunque este año han venido<sup>12</sup> pocos a causa del COVID-19. Los monumentos turísticos más importantes son la Catedral, el Alcázar<sup>13</sup>, la Plaza de España y el Barrio de Santa Cruz. La Catedral es la iglesia<sup>14</sup> más importante y es muy antigua. Contiene la tumba<sup>15</sup> de Cristóbal Colón<sup>16</sup> y además tiene una torre<sup>17</sup> muy bonita, La Giralda, que

<sup>1</sup> barrio, m: kvarter, bydel

<sup>2</sup> tranquilo: rolig

<sup>3</sup> calle peatonal, f: gågade

<sup>4</sup> tienda, f: butik

<sup>5</sup> moverse /ue/: at bevæge sig, komme rundt

<sup>6</sup> llano: flad

<sup>7</sup> carril (m) bici: cykelsti

<sup>8</sup> equipo, m: hold

<sup>9</sup> der Beti: del Betis (på andalusisk dialekt): Betis-fan

<sup>10</sup> ganar: at vinde

<sup>11</sup> monumento, m: seværdighed

<sup>12</sup> venir: at komme

<sup>13</sup> alcázar, m: slot

<sup>14</sup> iglesia, f: kirke

<sup>15</sup> tumba, f: grav

<sup>16</sup> Cristóbal Colón: Kristoffer Columbus

<sup>17</sup> torre, f: tårn

originalmente fue la torre de la mezquita<sup>18</sup> de Sevilla. Durante varios siglos<sup>19</sup> en la Edad Media<sup>20</sup> Sevilla fue una ciudad árabe. El Real Alcázar es un palacio muy impresionante<sup>21</sup>, también en estilo árabe.

Claro que conozco<sup>22</sup> estos monumentos, pero no los he visitado en años – son más interesantes para los turistas, supongo<sup>23</sup>.

No muy lejos de<sup>24</sup> mi casa están "Las Setas<sup>25</sup>", una construcción moderna de madera<sup>26</sup> que parece<sup>27</sup> unas setas enormes. A mucha gente no le gustan, porque están en el centro del Casco Antiguo<sup>28</sup>.

Algo muy típico de Sevilla es el calor<sup>29</sup> que hace en verano<sup>30</sup>. En julio y agosto es muy normal tener temperaturas de 35 o incluso<sup>31</sup> 40 grados. Es un calor casi insoportable<sup>32</sup> y claro que esto influye en<sup>33</sup> la forma de vida aquí. Durante las horas más calurosas<sup>34</sup> me quedo<sup>35</sup> en casa, donde tenemos el aire acondicionado, y a veces duermo<sup>36</sup> la famosa siesta. Sobre las nueve de la noche, cuando hace un poco más fresquito<sup>37</sup>, salgo a la calle y me encuentro<sup>38</sup> con mis amigos.

El mar está a más de una hora de aquí, así que no tenemos playas<sup>39</sup> cerca<sup>40</sup>. Hay algunas piscinas<sup>41</sup> públicas al aire libre en la ciudad, pero siempre hay mucha gente.



Las Setas

<sup>18</sup> mezquita, f: moské

<sup>19</sup> siglo, m: århundrede

<sup>20</sup> Edad Media, f: middelalder

<sup>21</sup> impresionante: imponerende

<sup>22</sup> conocer: at kende

<sup>23</sup> suponer: at tænke

<sup>24</sup> lejos de: langt fra

<sup>25</sup> seta, f: svamp

<sup>26</sup> madera, f: træ

<sup>27</sup> parecer: at ligne, at virke

<sup>28</sup> Casco Antiguo: Gammel bydel

<sup>29</sup> calor, m: varme

<sup>30</sup> verano, m: sommer

<sup>31</sup> incluso: endda

<sup>32</sup> insoportable: uudholdelig

<sup>33</sup> influir en: at have indflydelse på

<sup>34</sup> caluroso: varm

<sup>35</sup> quedarse: at blive

<sup>36</sup> dormir /ue/: at sove

<sup>37</sup> fresquito: kølig

<sup>38</sup> quedar: at mødes

<sup>39</sup> playa, f: strand

<sup>40</sup> cerca: tæt på

<sup>41</sup> piscina, f: swimmingpool, svømmehal

Tenemos un río<sup>42</sup> muy grande, el Guadalquivir, que pasa por el centro de la ciudad, pero no te puedes bañar<sup>43</sup> en el río. Pero sí puedes hacer otras actividades, por ejemplo el paddle surf, que yo practico en el Club de Piragüismo<sup>44</sup> Triana.

Sevilla es famosa también por su vida nocturna<sup>45</sup>, con muchos restaurantes, bares y discotecas. Por la noche, las plazas del centro están llenas<sup>46</sup> de gente alegre<sup>47</sup>. Pero yo y mis amigos no tenemos tanto dinero para salir de copas<sup>48</sup> por los bares, así que salimos poco.

Una tradición importante aquí es la Feria de Abril<sup>49</sup>. Es como la fiesta anual<sup>50</sup> de Sevilla, y participa mucha gente – hasta medio millón de personas. Mucha gente se viste<sup>51</sup> con trajes<sup>52</sup> tradicionales y va por el recinto<sup>53</sup> de la feria en caballo<sup>54</sup> o en coche de caballo. Se toman tapas y manzanilla<sup>55</sup> y se bailan<sup>56</sup> las sevillanas, que es un baile folclórico<sup>57</sup> sevillano.

De niño siempre iba con mis padres a la Feria a la Calle del Infierno<sup>58</sup>. Pero desde hace unos años voy con mis compañeros<sup>59</sup> del instituto<sup>60</sup> para bailar sevillanas con nuestras amigas. Aunque los chicos no llevamos los trajes tradicionales, ellas siempre llevan trajes de flamenca<sup>61</sup>. Este año, desgraciadamente<sup>62</sup> se suspendió<sup>63</sup> la Feria a causa del coronavirus.



La Plaza de España

<sup>42</sup> río, m: flod

<sup>43</sup> bañarse: at bade

<sup>44</sup> piragüismo: kajaksejlad

<sup>45</sup> vida nocturna, f: natteliv

<sup>46</sup> lleno: fuld

<sup>47</sup> alegre: glad

<sup>48</sup> ir de copas: at gå ud at drikke

<sup>49</sup> Feria de Abril, f: Sevillas største byfest i april

<sup>50</sup> anual: års-

<sup>51</sup> vestirse /i/: at klæde sig

<sup>52</sup> traje, m: dragt

<sup>53</sup> recinto, m: område

<sup>54</sup> caballo, m: hest

<sup>55</sup> manzanilla, f: tør, hvid sherry

<sup>56</sup> bailar: at danse

<sup>57</sup> baile folclórico, m: folkedans

<sup>58</sup> Calle del Infierno: omrejsende Tivoli

<sup>59</sup> compañero, m: kammerat

<sup>60</sup> instituto, m: gymnasium

<sup>61</sup> traje de flamenca: flamencokjole

<sup>62</sup> desgraciadamente: desværre

<sup>63</sup> suspenderse: at blive aflyst

## 1. Mi ciudad Sevilla – forståelse

Marker om de enkelte sætninger er korrekte eller forkerte. Ret de forkerte oplysninger.

		Correcto	Falso
a	Sevilla es una ciudad grande		
b	Álvaro siempre se mueve en autobús		
c	Sevilla es una ciudad árabe		
d	El Betis ha ganado muchos títulos europeos		
e	A mucha gente no le gustan las Setas		
f	Álvaro visita los monumentos turísticos todos los años		
g	En Sevilla hace frío en verano		
h	Hay muchas playas en Sevilla		
i	Álvaro practica el piragüismo		
j	Sevilla es famosa por su vida nocturna		
k	La fiesta anual de Sevilla es en agosto		
l	Los chicos llevan trajes tradicionales en la Feria		

## 2. Øv ordforrådet til temaet med øvelser i Quizlet.

Få evt. din lærer til at arrangere quizlet.live

- a) [Adjektiver](#)
- b) [Substantiver](#)

### 3. Vocabulario – sitios en la ciudad

I teksten finder du en række glose for steder og bygninger, man kan finde i Sevilla og i mange andre byer. Find ud af, hvilken glose fra teksten der passer til de enkelte billeder

Foto	¿Qué es?	Foto	¿Qué es?
	<b>Ejemplo:</b> Palacio		
			
			
			
			
			

#### 4. Vocabulario – sitios en *tu* ciudad

a) Tal med din klassekammerat om hvilke af ovenstående steder der findes/ikke findes i din by.  
Eks. "En mi ciudad **hay** una iglesia" / "En mi ciudad **no hay** un río"

b) Lav også fem sætninger om andre steder, der også findes i din by. Slå selv gloser op.  
Eks. "En mi ciudad también hay un museo".

1	
2	
3	
4	
6	

#### 5. Vocabulario – antonymer

Få gloserne i spalterne til at passe sammen i par med modsat betydning.

Eks. Grande >< pequeño

1. poco	a. antiguo
2. moderno	b. venir
3. caluroso	c. lejos
4. cerca	d. mucho
5. salir	e. fresquito

1.	2.	3.	4.	5.

## 6. Refleksive verber:

I teksten er der flere eksempler på refleksive verber, fx *quedarse* (at blive).

Når de bøjes, skal man både bøje selve verbet i person (her: *quedar*) og sætte det rigtige refleksive pronomener ind foran. Se skemaet:

1. P. Sg.	me quedo	jeg bliver
2. P. Sg.	te quedas	du bliver
3. P. Sg.	se queda	han/hun bliver
1. P. Pl.	nos quedamos	vi bliver
2. P. Pl.	os quedáis	I bliver
3. P. Pl.	se quedan	de bliver

Oversæt sætningerne med brug af refleksive verber og gloser fra teksten.

1. I bliver hjemme om aftenen (*quedarse*).

2. Festen bliver aflyst i år (*suspenderse*).

3. De bader i floden (*bañarse*).

4. Han mødes med sin ven (*encontrarse*) (*bemærk diftongering o → ue*)

5. Vi tager tøj på (*vestirse /i/*)

6. Du mødes med din familie (*encontrarse /ue/*) (*bemærk diftongering o → ue*)